

2023-1777  
2024-01-25

La présente étiquette a été modifiée conformément à la décision de réévaluation concernant la pyréthrine RVD2023-06. Bien qu'on invite les utilisateurs à suivre l'étiquette modifiée dès maintenant, l'étiquette préalablement approuvée est valide jusqu'au 03/02/2025 conformément à la période d'abandon graduel établie dans le RVD2023-06. Il est possible d'obtenir cette étiquette préalablement approuvée sur demande en envoyant un courriel à [hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca](mailto:hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca). Veuillez indiquer dans votre courriel le nom et le numéro d'homologation du produit dont vous demandez l'étiquette.

2023-1777  
2024-01-25

PIC Spirales Antimoustiques

Insecticide Solide

Pour usage extérieur dans des espaces autour des bâtiments qui sont à l'abri du vent pour repousser/éloigner les moustiques.

DOMESTIQUE

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

**PRINCIPE ACTIFS** : Pyréthrine 0,60 %

Contient du benzoate de sodium à raison de 0,20% à titre d'agent de conservation.

N° D'HOMOL. 32352 L.P.A.

**CONTENU NET**

2 SPIRALES 25 grammes  
4 SPIRALES 50 grammes  
6 SPIRALES 75 grammes  
8 SPIRALES 100 grammes  
10 SPIRALES 125 grammes  
14 SPIRALES 180 grammes

Fabricant :

PIC CORP.

1101-1107 WEST ELIZABETH AVENUE

LINDEN NJ 07036-1458

UNITED STATES

908-862-7977

**Allégations de vente :**

- Pour usage extérieur dans des espaces autour des bâtiments qui sont à l'abri du vent pour repousser/éloigner les moustiques.
- [À l'extérieur, placer une spirale par 9 m<sup>2</sup>]
- [Utiliser le produit sur les patios et les porches]
- [Repousse [les moustiques, ou pictogramme d'un moustique]
- [Comprend un brûleur et 4 spirales antimoustiques]
- [Chaque spirale brûle pendant 5 heures ]
- [Chaque spirale brûle pendant 5 heures – EXTÉRIEUR]
- [Les spirales antimoustiques PIC Spirales Antimoustiques repoussent les moustiques]
- [Contient du pyrèthre – un insecticide végétal dérivé des [chrysanthème(s)/fleurs]]
- [[La matière active/le pyrèthre] est un [véritable/authentique] extrait de fleur]

2023-1777  
2024-01-25

- [Tue les moustiques rapidement]
- [Allumer-le et oublier-le]
- [Tue les moustiques rapidement, allumer-le et oublier-le]
- [Utiliser le produit sur les patios, les porches, les sites de camping et les cabanas]

## MODE D'EMPLOI

### POUR USAGE EXTÉRIEUR POUR REPOUSSER/ÉLOIGNER LES MOUSTIQUES

PIC Spirales Antimoustiques aident à repousser les moustiques dans **les espaces clos à l'extérieur**. Elles sont utiles dans les endroits à l'extérieur où il y a peu ou pas de brise comme **les patios, les porches, les aires de pique-nique et les campings**. PIC Spirales Antimoustiques peut être utilisé dans des espaces à l'extérieur tels que les vérandas, **les patios couverts**, les arrière-cours, les patios, les terrasses en bois et autres endroits à faible circulation d'air. **NE PAS** utiliser ce produit à l'intérieur ni dans les espaces confinés.

1. Le support sert de porte-spirale. Tirer vers le haut la partie centrale du support de façon à ce qu'elle soit en position verticale. Chaque disque comprend deux (2) spirales qui doivent être séparées
2. Desserrer les anneaux extérieurs jusqu'à ce que l'extrémité puisse bouger facilement.
3. Avec le pouce et l'index de chaque main, saisir chaque portion en forme de virgule, au centre.
4. Séparer les deux parties en forme de virgule en les pressant doucement en sens contraire jusqu'à ce qu'elles soient séparées de 5 mm.
5. En tenant d'une main l'une des parties en forme de virgule, secouer légèrement ou tirer doucement pour séparer les deux spirales.
6. Insérer la pointe du porte-spirale dans la fente de la partie en forme de virgule de la spirale.
7. Allumer l'extrémité extérieure de la spirale jusqu'à ce qu'elle devienne incandescente.
8. Éteindre toute flamme et laisser brûler lentement.
9. Placer spirale par 9 m<sup>2</sup> autour de l'endroit où les moustiques doivent être **(repoussés/éloignés)**.

**NE PAS** utiliser ces spirales dans les endroits venteux. Utiliser dans des endroits à l'extérieur, y compris les cours, les patios et les terrasses, qui sont à l'abri du vent et qui sont mieux protégés par ces spirales. **Dans le cas d'une brise légère, placer les spirales dans le sens du vent afin de profiter du courant. Si vous désirez utiliser les spirales pour de plus courtes périodes, les rompre en morceaux de la longueur souhaitée et les placer dans les espaces taillés du porte-spirale.** Chaque spirale brûlera pour environ 5 heures.

## LIMITATIONS D'UTILISATION

POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT. **NE PAS** utiliser ce produit à l'intérieur ni dans les espaces confinés.

## MISES EN GARDE

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. **NE PAS** placer le produit en contact direct

2023-1777  
2024-01-25

avec une surface inflammable. Éviter l'inhalation prolongée de la fumée. Recouvrir les aliments exposés afin d'éviter toute contamination. **NE PAS** toucher le bout **allumé/incandescent**. Se laver les mains après manipulation, avec de l'eau et du savon.

### **MISES EN GARDE ET RESTRICTIONS**

- Usage à l'extérieur seulement.
- **NE PAS** toucher l'extrémité allumée. **NE PAS** placer le produit en contact direct avec une surface inflammable.
- Couvrir les aliments exposés pour ne pas les contaminer.
- **NE PAS** placer le produit dans des endroits accessibles aux enfants.
- Seuls les adultes sont permis de remplacer les spirales.
- Se laver les mains après manipulation, avec de l'eau et du savon

### **PREMIERS SOINS**

**INGESTION** : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS** : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**INHALATION** : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **CONTACT AVEC LES YEUX** : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Traiter selon les symptômes.

### **ENTREPOSAGE**

Entreposer le produit dans un endroit frais et sec. Toujours conserver les pesticides dans le contenant d'origine lors de l'entreposage. **NE PAS** entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale

### **ÉLIMINATION**

**NE PAS** réutiliser le contenant vide. Envelopper l'emballage vide dans du papier journal puis jeter dans les ordures ménagères.

### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la

2023-1777  
2024-01-25

présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

## [CARTONNAGE ARRIÈRE]

BRÛLEUR POUR SPIRALE ANTIMOUSTIQUES (Métal ou terre cuite) Pictogrammes facultatifs (4 pictogrammes qui montrent comment utiliser le produit)

- Séparer la spirale
- Allumer la spirale
- Placer la spirale dans le brûleur
- Fonctionnement de la spirale

### MODE D'EMPLOI

1. Le support sert de porte-spirale. Tirer vers le haut la partie centrale du support de façon à ce qu'elle soit en position verticale. Chaque disque comprend deux (2) spirales qui doivent être séparées
2. Desserrer les anneaux extérieurs jusqu'à ce que l'extrémité puisse bouger facilement.
3. Avec le pouce et l'index de chaque main, saisir chaque portion en forme de virgule, au centre.
4. Séparer les deux parties en forme de virgule en les pressant doucement en sens contraire jusqu'à ce qu'elles soient séparées de 5 mm.
5. En tenant d'une main l'une des parties en forme de virgule, secouer légèrement ou tirer doucement pour séparer les deux spirales.
6. Insérer la pointe du porte-spirale dans la fente de la partie en forme de virgule de la spirale.
7. Allumer l'extrémité extérieure de la spirale jusqu'à ce qu'elle devienne incandescente.
8. Éteindre toute flamme et laisser brûler lentement.
9. Placer spirale par 9 m<sup>2</sup> autour de l'endroit où les moustiques doivent être (repoussés/éloignés).

**NE PAS** utiliser ces spirales dans les endroits venteux. Utiliser dans des endroits à l'extérieur, y compris les cours, les patios et les terrasses, qui sont à l'abri du vent et qui sont mieux protégés par ces spirales. **Dans le cas d'une brise légère, placer les spirales dans le sens du vent afin de profiter du courant. Si vous désirez utiliser les spirales pour de plus courtes périodes, les rompre en morceaux de la longueur souhaitée et les placer dans les espaces taillés du porte-spirale.** Chaque spirale brûlera pour environ 5 heures.

### LIMITATIONS D'UTILISATION

POUR USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT. **NE PAS UTILISER À L'INTÉRIEUR DES BÂTIMENTS OU DANS DES ESPACES CLOS.**

### MISES EN GARDE

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. **NE PAS** placer le produit en contact direct avec une surface inflammable. Éviter l'inhalation prolongée de la fumée. Recouvrir les aliments exposés afin d'éviter toute contamination. **NE PAS** toucher le bout (allumé/incandescent). Se laver les mains après manipulation, avec de l'eau et du savon.

### MISES EN GARDE ET RESTRICTIONS

- Usage à l'extérieur seulement.

**NE PAS** toucher l'extrémité allumée. **NE PAS** placer le produit en contact direct avec une

2023-1777  
2024-01-25

- surface inflammable. Couvrir les aliments exposés pour ne pas les contaminer.
- **NE PAS** placer le produit dans des endroits accessibles aux enfants.
  - Seuls les adultes sont permis de remplacer les spirales.
  - Se laver les mains après manipulation, avec de l'eau et du savon

## **PREMIERS SOINS**

**INGESTION** : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS** : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**INHALATION** : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **CONTACT AVEC LES YEUX** : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

## **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Traiter selon les symptômes.

## **ENTREPOSAGE**

Entreposer le produit dans un endroit frais et sec hors de la portée des enfants. Toujours conserver les pesticides dans le contenant d'origine lors de l'entreposage. **NE PAS** entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

## **ÉLIMINATION**

**NE PAS** réutiliser le contenant vide. Envelopper l'emballage vide dans du papier journal puis jeter dans les ordures ménagères.

## **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.